

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS**

**Grupo químico:** Ciprodinilo pertenece al grupo químico de las Anilino pirimidinas y Difenocozazol al grupo químico de los triazoles

- **durante su manejo:** vestir ropa de protección (durante la preparación de la mezcla usar guantes impermeables, protector facial, botas de goma y delantal impermeable y durante la aplicación usar guantes impermeables, botas de goma, protector facial y overol impermeable). Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. No respirar el producto concentrado ni la neblina de pulverización. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse inmediatamente cualquier salpicadura. Si ocurre algún problema, detener el trabajo, aplicar las medidas de primeros auxilios y llamar a un médico o CITUC de inmediato. No contaminar aguas, alimentos o forraje. Alejar a los animales. No recolectar alimentos o forraje del área recién tratada.

- **después del manejo:** lavarse las manos con agua y jabón antes de comer, beber, fumar o ir al baño. Lavarse muy bien todo el cuerpo antes de dejar el lugar de trabajo. Lavar aparte la ropa y el equipo usados.,

**Proceso de Triple Lavado:** Una vez vacío el envase, agregar agua hasta ¼ de su capacidad, agitar por 30 segundos y vaciar el contenido en la máquina pulverizadora. Repetir esta operación TRES VECES. Luego, destruir los envases vacíos (cortándolos o perforándolos) y eliminarlos de acuerdo con las instrucciones de las autoridades competentes, lejos de áreas de pastoreo, viviendas y aguas. No dañar la etiqueta durante todo este proceso.

Almacenar bajo llave, en su envase original cerrado y con la etiqueta correspondiente, a la sombra, en un lugar seco y bien ventilado, aparte de alimentos y forrajes. Evitar almacenar por encima de 35° C.

**Síntomas de intoxicación:** no específicos.

**Primeros auxilios:** en caso de sospechar una intoxicación, detener el trabajo y llamar inmediatamente a un médico. Mientras tanto, alejar al afectado de la zona de peligro y aplicar las medidas de primeros auxilios. En caso de: **Inhalación:** llevar al paciente a un área ventilada. En caso de respiración irregular o paro respiratorio, administre respiración artificial y acuda inmediatamente al médico llevando la etiqueta; **Contacto con la piel:** retirar la ropa contaminada y lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Si las molestias persisten, consultar a un médico; **Contacto con los ojos:** lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. Además, los lentes no deberán utilizarse nuevamente. En ambos casos consultar a un médico o CITUC; **Ingestión:** buscar inmediatamente asistencia médica y llevar la etiqueta del producto. No inducir el vómito. Nunca dar nada por vía oral a un paciente inconsciente y mantenerlo acostado de lado. Mantener al paciente abrigado y en reposo.

**Antídoto:** no se conoce antídoto específico. Aplicar tratamiento sintomático.

**Tratamiento médico de emergencia:** ABC de reanimación. Administrar Carbón Activado si la cantidad ingerida es tóxica. Si existe la posibilidad de una toxicidad severa, considerar el lavado gástrico, protegiendo la vía aérea. El máximo beneficio de la descontaminación gastrointestinal se espera dentro de la primera hora de ingestión.

**Información para el medio ambiente:** moderadamente tóxico a peces y tóxico para otros organismos acuáticos, pudiendo causar efectos adversos duraderos en el ambiente acuático, no contaminar cursos de agua. Prácticamente no tóxico para aves y abejas, de todas formas se recomienda no aplicar a la hora de más calor cuando las abejas están forrajeando o cerrar las piqueras.

“MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS”  
 “EN CASO DE INTOXICACION MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD”  
 “REALIZAR EL TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES”  
 “NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL”  
 “NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA”  
 “LA ELIMINACION DE RESIDUOS DEBERA EFECTUARSE DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE”  
 “NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO EN LA ETIQUETA”

Convenio CITUC/AFIPA - Atención las 24 horas, los 7 días de la semana:

En caso de **INTOXICACION** llamar al ☎: 2 2635 3800

En caso de **EMERGENCIAS QUÍMICAS, DERRAME** o **INCENDIO**, llamar al ☎: 2 2247 3600

Consultas a Syngenta S.A.: 2 2941 0100 - Horario de oficina - Santiago - Chile.

30.09.20

# INSPIRE™ SUPER

**FUNGICIDA**  
**Emulsión Aceite en Agua (EW)**

**Composición:**

Ciprodinilo\* 25,11% p/v (251,1 g/L)  
 Difenocozazol\*\* 8,72% p/v (87,2 g/L)  
 Cofomulantes, c.s.p. 100% p/v (1L)

\* 4-ciclopropil-6-metil-N-fenilpirimidin-2-amina.

\*\* 3-cloro-4-[(2RS,4RS,2RS,4SR)-4-metil-2-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)-1,3-dioxolan-2-il]fenil 4-clorofenil éter.

**NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO - NO EXPLOSIVO**

**INSPIRE™ SUPER** es un fungicida sistémico, recomendado para el control de Sarna o Venturia del manzano y Oidio en pomáceas (manzana, pera, membrillo). En el control de Sarna o Venturia del manzano, **INSPIRE™ SUPER** tiene un efecto preventivo y por su acción retroactiva, permite su aplicación hasta 100 horas después de iniciado un período de condiciones para el desarrollo de esta enfermedad. Además, controla Pudrición calicinal y Corazón mohoso en pomáceas (manzanas, peras, membrillos), dependiendo de la presión de estas enfermedades.

Contenido Neto del Envase:

**“LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO”**

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 2742

Fabricado por:

Syngenta Crop Protection Inc., 4111 Gibson Road, Omaha, NE 68107, Estados Unidos

Importado y Distribuido por: Syngenta S.A.

Isidora Goyenechea 2800, Of. 3701, Las Condes - Teléfono: 2 2941 0100

Santiago - Chile

Lote de fabricación:

Fecha de vencimiento:



**INSTRUCCIONES DE USO**

**INSPIRE™ SUPER** es un fungicida sistémico, que debe ser aplicado de acuerdo a los siguientes programas de tratamientos:

**Cuadro de Instrucciones de Uso:**

Cultivos	Enfermedades	Dosis	Observaciones
Manzano, Peral, Membrillo	Sarna o Venturia del manzano ( <i>Venturia inaequalis</i> )	30 cc/100 L de agua (mínimo 600 cc/ha)	<b>Sarna o Venturia y Oidio:</b> aplicar en forma preventiva desde puntas verdes en adelante, a intervalos de 7-10 días y desde caída de pétalos en adelante, a intervalos de 10 días o según condición. Utilizar el intervalo menor en condiciones favorables para el desarrollo de enfermedades o en variedades más sensibles. <b>Efecto retroactivo en Venturia:</b> en condiciones de desarrollo de la enfermedad, aplicar hasta 100 horas después de iniciado el período de infección.
	Oidio ( <i>Podosphaera leucotricha</i> )		
	Pudrición calicinal ( <i>Botrytis cinerea</i> ) y Corazón mohoso ( <i>Alternaria alternata</i> )	40 cc/100 L de agua (800 cc/ha)	<b>Pudrición calicinal y Corazón mohoso:</b> iniciar las aplicaciones a inicio de floración, repitiendo cada 10 días hasta total caída de pétalos. Utilizar un volumen máximo de 2000 L de agua/ha asegurándose de lograr una óptima cobertura de los árboles. Aplicar un máximo de 3 aplicaciones por temporada, alternando con fungicidas de diferente modo de acción.

**Notas:**

- **INSPIRE™ SUPER** puede ser utilizado dentro de un programa de manejo antiresistencia, ya que es efectivo en casos de resistencia a otros grupos de fungicidas.
- En condiciones de estrés como temperaturas muy bajas, no provoca “russetting” en la fruta.

**Método de preparar la mezcla:** agitar el envase previo a la aplicación y constantemente durante la preparación y aplicación del producto para mantener una mezcla uniforme. Agregar la cantidad necesaria de **INSPIRE™ SUPER** en el estanque del equipo de aplicación parcialmente lleno de agua, mientras el agitador funciona. Luego, agregar el resto del agua hasta completar el volumen de caldo deseado.

**Compatibilidad:** **INSPIRE™ SUPER** es compatible con insecticidas y acaricidas usados corrientemente.

**Incompatibilidad:** como es imposible conocer la compatibilidad de **INSPIRE™ SUPER** con todos los productos del mercado, Syngenta S.A. no asume responsabilidades por mezclas hechas con productos que no sean mencionados específicamente en esta etiqueta. En caso de dudas, se recomienda hacer una prueba previa de compatibilidad, bajo responsabilidad del usuario, para observar los aspectos físicos de las mezclas y sus reacciones sobre las plantas tratadas en los días siguientes a la aplicación.

**Fitotoxicidad:** si se aplica de acuerdo a las recomendaciones de la etiqueta, no es esperable que se produzcan problemas de fitotoxicidad.

**Período de carencia** (días recomendados de espera entre la última aplicación y la cosecha): manzana, pera, membrillo: 28 días.

**Tiempo de reingreso:** no ingresar al área tratada hasta 12 horas después de la aplicación, a menos que se vista ropa de protección. No corresponde indicar período de reingreso para animales, pues el objetivo productivo de los cultivos no es alimentación animal (pastoreo).

**Importante:** La información contenida en esta etiqueta representa el más reciente conocimiento de Syngenta en las materias informadas. No obstante, Syngenta garantiza exclusivamente la calidad del Producto y de su contenido activo, mientras esté bajo su control directo. Las instrucciones de conservación y uso describen, conforme a las pruebas realizadas, la forma apropiada de operar el Producto para obtener los resultados esperados. Sin embargo, dichas instrucciones no constituyen garantía explícita ni implícita, debido a la existencia de circunstancias externas en un medio biológico cambiante, que se encuentran fuera del control de Syngenta. Todos nuestros productos han sido debidamente probados; a pesar de ello, no es posible testear todos los usos, formas o métodos de aplicación, medios agroclimáticos, suelos, fechas de aplicación y sistemas de cultivo a los que el Usuario pueda eventualmente someter al Producto, por los que Syngenta no se hace responsable. Ante cualquier duda, consulte con su asesor técnico de Syngenta. Asimismo, una vez que el Producto sale del control directo de Syngenta, cumpliendo las características anteriormente señaladas, el Usuario asume todos los riesgos asociados al uso, momento y manejo del Producto, aun siguiendo las instrucciones contenidas en esta etiqueta, como asimismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en las jurisdicciones relevantes. La información de la presente etiqueta sobre naturaleza y uso del Producto anula cualquier otra, ya sea escrita u oral. Para información respecto a Límites Máximos de Residuos en países de destino para los cultivos mencionados en esta etiqueta, sugerimos consultar con nuestro Departamento Técnico.



**CUIDADO**

